

Pedibus

Niederanven



DE

LIEBE ELTERN,

Viele Schüler werden mit dem Auto zur Schule gebracht. Dadurch entstehen zum Beispiel unnötige Gefahren vor den Schulgebäuden für unsere Kinder, wie

- Halten auf dem Bürgersteig
- Parken an der Bushaltestelle
- Hohes Verkehrsaufkommen bei Schulbeginn und nach Schulschluss.

Mit der Aktion « Pedibus » möchte die Gemeinde Niederanven die Eltern ermutigen, weniger auf das Auto zurückzugreifen und die Kinder dazu zu bewegen, wieder vermehrt zu Fuß zur Schule zu gehen.

Der Schöfferrat

Weshalb sollten unsere Kinder zu Fuß zur Schule gehen?

- Weil es gesund ist!
Viele Kinder leiden an Übergewicht, da sie sich zu wenig bewegen. Deshalb sollten Eltern ihre Kinder ermutigen, den Schulweg möglichst zu Fuß zurückzulegen.
- Weil es Spaß macht!
Auf dem Schulweg erleben die Kinder viel, sie begegnen anderen Kindern, erzählen ihnen was sie zu Hause oder in der Schule erlebt haben. Der Schulweg trägt so zur sozialen Entwicklung des Kindes bei.
- Weil es gut für die Umwelt ist!
Der unnötige Autoverkehr auf dem Schulweg und vor der Schule verursacht eine nicht zu unterschätzende Umweltverschmutzung. Weniger Autofahrten zur Schule bedeuten konkreter Umweltschutz.

FR

CHERS PARENTS,

Un grand nombre d'écoliers sont amené à l'école en voiture. Cela engendre des situations dangereuses pour nos enfants devant les bâtiments scolaires, telles que

- Le stationnement sur les trottoirs ;
- Le parcage sur les arrêts de bus ;
- L'affluence du trafic avant et après les cours.

À travers l'action « Pedibus », la Commune de Niederanven souhaite encourager les enfants à se rendre régulièrement à l'école à pied et à réduire l'utilisation de la voiture comme moyen de transport. Nous faisons appel à vous, parents, pour les inciter à utiliser le « Pedibus ».

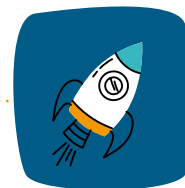
Le collège échevinal

Pourquoi nos enfants devraient-ils aller à l'école à pied ?

- Aller à pied, c'est bon pour la santé !
Afin d'éviter des problèmes de surpoids dus à un manque de mouvement et à la sédentarité, les parents devraient encourager davantage leurs enfants à se déplacer régulièrement à pied.
- Aller à pied, c'est plus amusant !
Les rencontres, les échanges avec d'autres enfants et les découvertes en chemin sont d'une grande importance pour le développement social de nos enfants.
- Aller à pied, c'est bon pour l'environnement !
La circulation automobile sur le trajet d'école et devant les bâtiments scolaires cause une pollution non négligeable de l'environnement. Aller à pied, c'est donc contribuer à la protection de l'environnement.

Verhaltensregelungen Pedibus

Code de bonne conduite Pedibus



DE

- Der Fahrplan des Pedibus muss eingehalten werden. Man darf nicht zu spät an der Haltestelle sein.
- Rangeleien auf dem Schulweg sind aus Sicherheitsgründen verboten.
- Respekt gegenüber Mitschülern und dem Begleitpersonal ist die Regel/ist selbstverständlich.
- Man darf den Pedibus nicht durch sein Verhalten verlangsamen oder gar zum Stillstand bringen.
- Laufen während der Pedibus-„Fahrt“ ist untersagt. Man darf den Pedibus erst an seinem Ziel verlassen.
- Die Mitschüler und das Begleitpersonal dürfen nicht beschimpft oder beleidigt werden.

Einige Regeln zum Verhalten der Eltern

- Bitte benachrichtigen Sie immer das Begleitpersonal falls Ihr(e) Kind(er) einmal nicht am Pedibus teilnehmen kann(können). (Die Kontaktliste wird eine Woche vor Beginn des Pedibus-Dienstes verteilt.)
- Bitte beachten Sie dass Ihr(e) Kind(er) rechtzeitig an der Haltestelle ist(sind).

Auswirkungen beim Nichtbeachten der Verhaltensregelungen

- 1te mündliche Verwarnung des Schülers.
- 2te Verwarnung mit schriftlicher Zustellung an die Eltern.
- 3te Verwarnung bei weiterem Regelverstoß und sofortiger Ausschluss vom Pedibus.

Därfen mir vorstellen?

Den Abbes, d'Betty, de Chrëscht an d'Dolly. Mat de flotten Ideeën vun de Schoulkanner sinn des 4 Pedibus-Maskottercher entstanen

FR

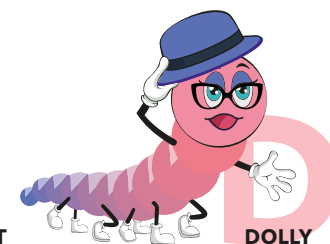
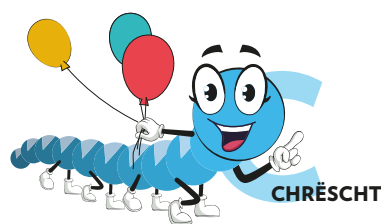
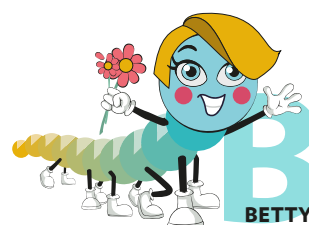
- Il faut respecter les horaires du Pedibus et ne pas arriver en retard aux arrêts.
- Il est strictement défendu de se battre sur le chemin du Pedibus.
- Il faut respecter les autres élèves ainsi que les accompagnateurs.
- Il ne faut pas ralentir le Pedibus ni l'empêcher de poursuivre sa route.
- Il est interdit de courir ou de s'éloigner du groupe pendant le trajet.
- Il est interdit d'insulter ses camarades ou les accompagnateurs.

Quelques règles à respecter par les parents d'élèves

- Si votre enfant ne peut pas participer au Pedibus, veuillez prévenir les accompagnateurs. (La liste de contacts sera distribuée une semaine avant la mise en service du Pedibus)
- Veillez à ce que votre enfant soit à temps à l'arrêt du Pedibus.

Conséquences en cas de non-respect du code de bonne conduite

- 1er avertissement oral pour l'élève
- 2ème avertissement par écrit aux parents
- 3ème avertissement si la situation persiste, l'élève sera exclu immédiatement du service Pedibus

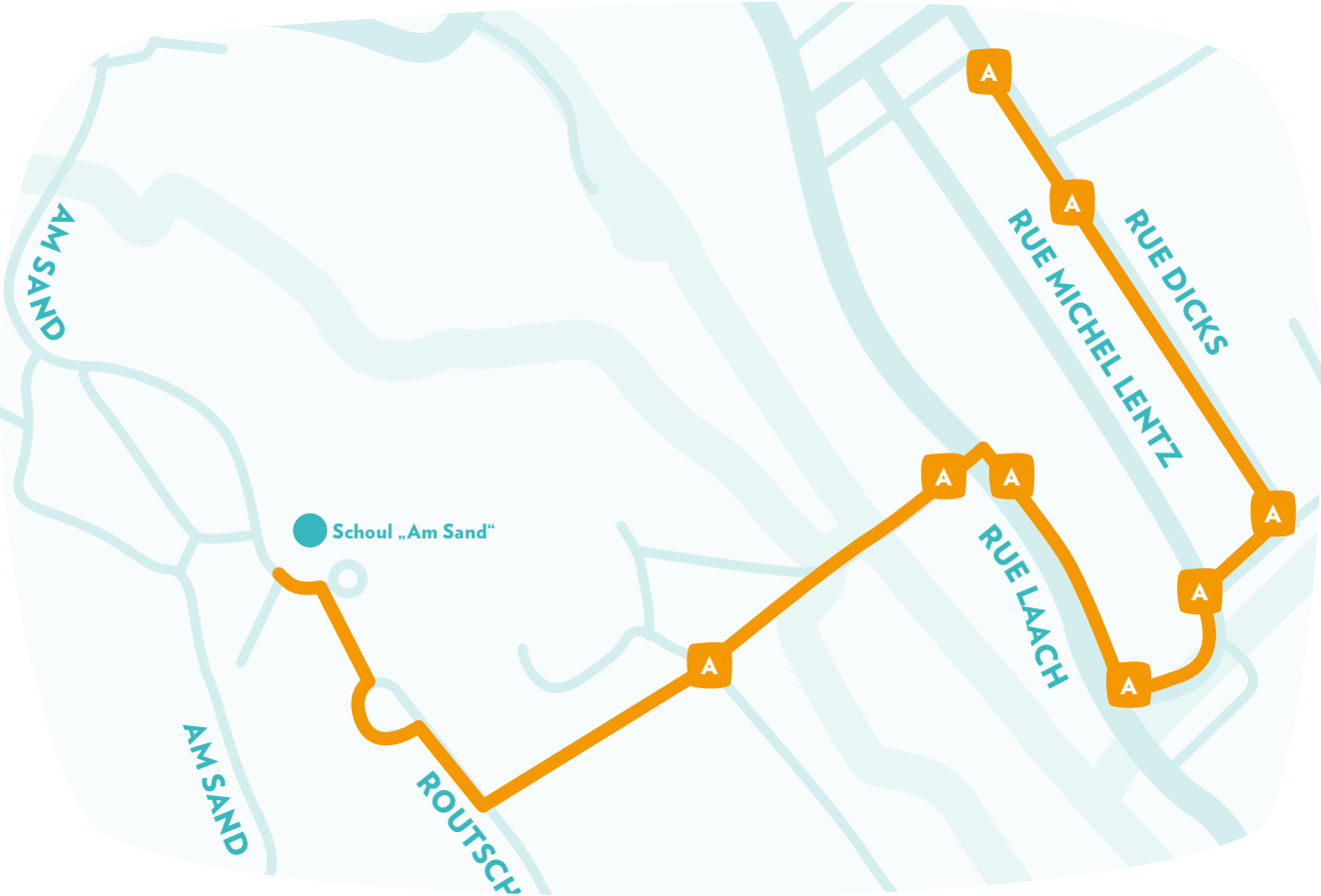


Pedibus A | Niederaanven

rue Dicks | rue Michel Lentz | rue Laach



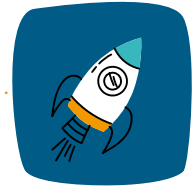
Légende: Aller / Retour Arrêt de bus



	Aller	Retour	Aller	Retour
31, rue Dicks	07.30	12.42	13.35	16.27
aire de jeux	07.32	12.40	13.37	16.25
1, rue Dicks	07.34	12.38	13.39	16.23
5, rue Michel Lentz	07.36	12.36	13.41	16.21
18, rue Laach	07.38	12.34	13.43	16.19
36, rue Laach	07.40	12.32	13.45	16.17
39, rue Laach	07.42	12.30	13.47	16.15
piste de pétanque	07.44	12.28	13.49	16.13
École „Am Sand“	07.52	12.20	13.57	16.05

Pedibus B | Oberanven

Wakelter | rue Schetzel | rue Jean Pierre Gloden |
rue du Coin



Légende: — Aller / Retour A Arrêt de bus



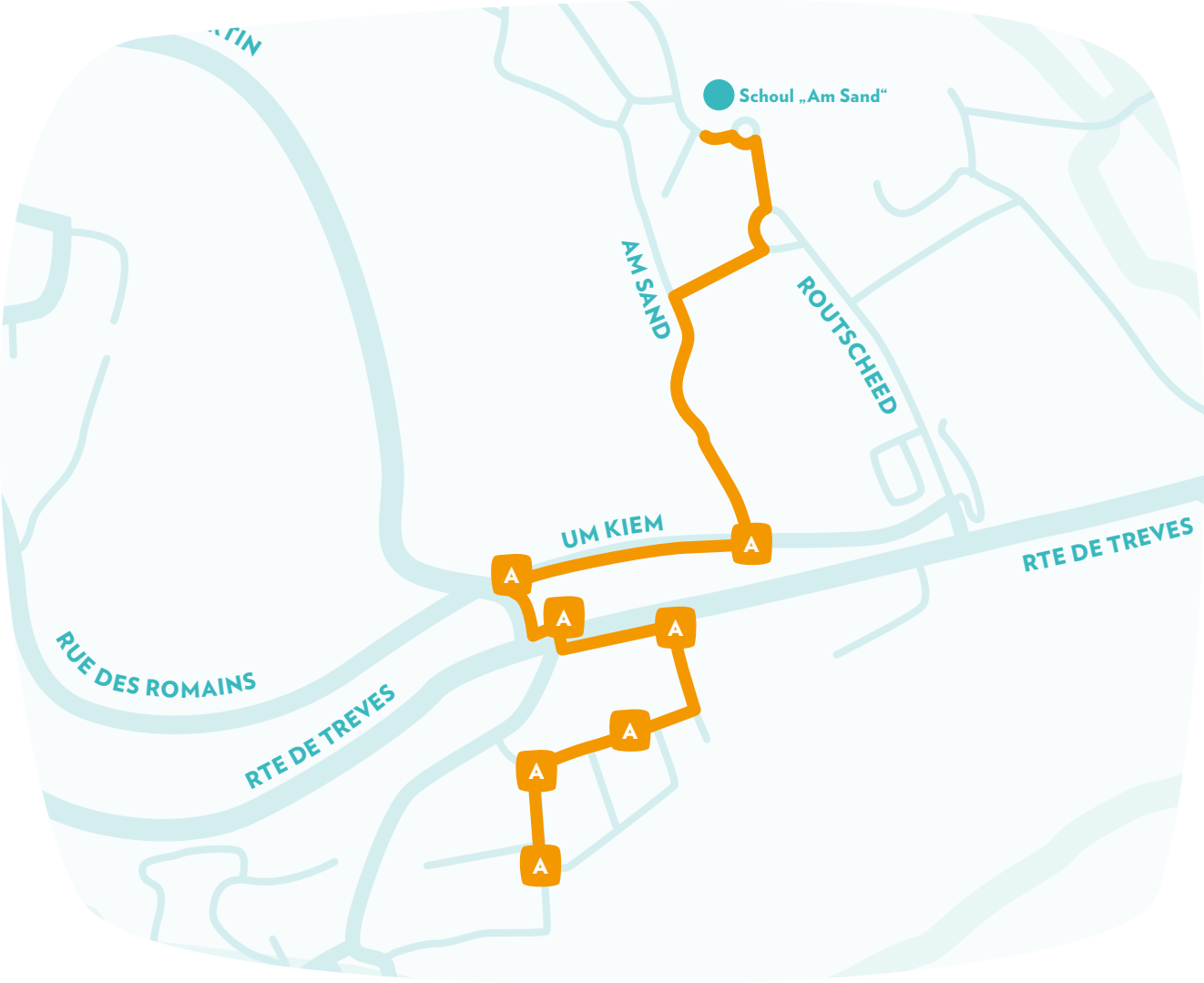
	Aller	Retour	Aller	Retour
1, Op der Aeppeltaart	07.30	12.42	13.35	16.27
15, Wakelter	07.34	12.38	13.39	16.23
2, Wakelter	07.36	12.36	13.41	16.21
1, rue Schetzel	07.38	12.34	13.43	16.19
1, rue Jean Pierre Golden	07.40	12.32	13.45	16.17
1, rue du Coin	07.42	12.30	13.47	16.15
École „Am Sand“	07.52	12.20	13.57	16.05

Pedibus C | Senningen

Um Trenker | route de Trèves | Um Kiem



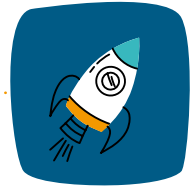
Légende: Aller / Retour Arrêt de bus



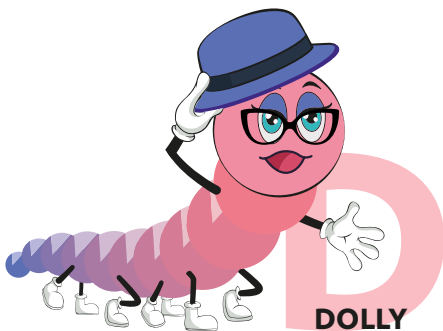
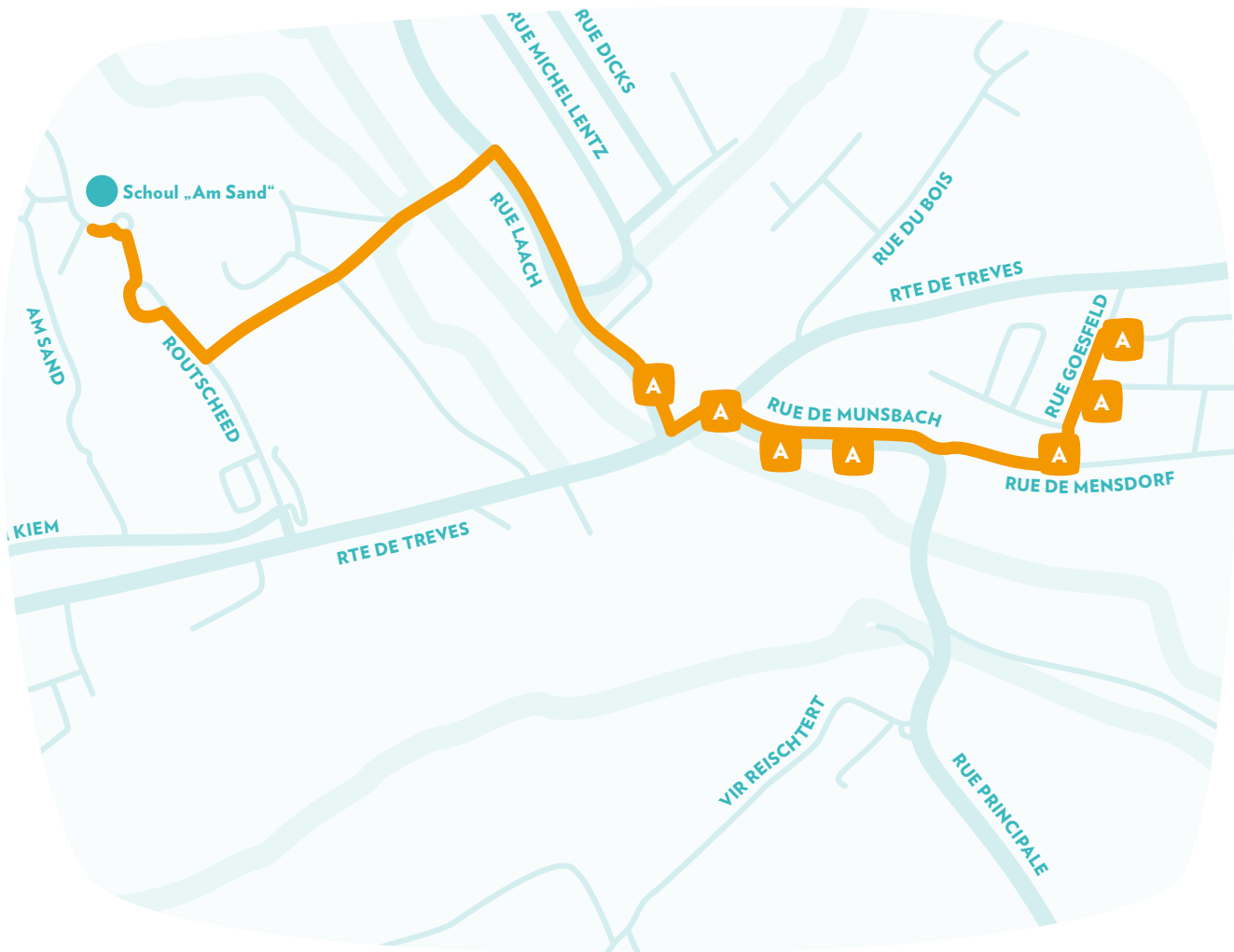
	Aller	Retour	Aller	Retour
131, Um Trenker	07.30	12.42	13.35	16.27
aire de jeux	07.32	12.40	13.37	16.25
10, Um Trenker	07.34	12.38	13.39	16.23
126, route de Trèves	07.37	12.35	13.42	16.20
119, route de Trèves	07.39	12.33	13.44	16.18
1, Um Kiem	07.41	12.31	13.46	16.16
19, Um Kiem	07.45	12.27	13.50	16.12
École „Am Sand“	07.52	12.20	13.57	16.05

Pedibus D | Niederaanven

Rue Goesfeld | Mielstrachen | rue de Mensdorf |
rue de Munsbach | route de Trèves



Légende: — Aller / Retour A Arrêt de bus



	Aller	Retour	Aller	Retour
Rue Goesfeld (arrêt de Bus)	07.30	12.45	13.32	16.30
60, Mielstrachen	07.31	12.44	13.33	16.29
13, rue de Mensdorf	07.33	12.42	13.35	16.27
13, rue de Munsbach	07.36	12.39	13.38	16.24
6A, rue de Munsbach	07.37	12.38	13.39	16.23
174, route de Trèves	07.38	12.37	13.40	16.22
177, route de Trèves	07.39	12.36	13.41	16.21
École „Am Sand“	07.55	12.20	13.57	16.05